

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik  
**Band:** 30 (1968)  
**Heft:** 14

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Darum ist RAPID führend im Motormäherbau . . .

Im Jahre 1926 startete RAPID den serienmässigen Motormäherbau in der Schweiz. Schon die erste Serie von 50 Motormähern war ein Erfolg – und in den folgenden 42 Jahren haben weit mehr als 100'000 RAPID das Werk verlassen – gegenwärtig liegt die jährliche Produktion zwischen 4000 und 5000 Stück.

RAPID hat dank dieser jahrelangen, konsequenten Spezialisierung im Motormäherbau eine führende Stellung auf diesem Gebiete in der Schweiz und vielen Ländern der Welt erreicht. Das spiegelt sich besonders in der hervorragenden technischen Reife der einzelnen Motormähertypen und in der bekannten Spitzenqualität.

## **Bereits mehr als 1'000 neue Eingrasmäher RAPID 505 verkauft!**

Seit der neue RAPID 505 vor zwei Jahren auf den Markt gebracht wurde, hat er sich sehr gut verkauft. Schon zweimal war er ausverkauft und die Verkaufszahlen in den ersten 7 Monaten 1968 zeigen eine 100%ige Verkaufsteigerung gegenüber der gleichen Periode 1967.

## **Der RAPID 505 wurde speziell für den Ladewagenbesitzer geschaffen**

In erster Linie als Eingrasmäher mit grosser Leistung, in zweiter Linie als selbstfahrende Heuerntemaschine mit

dem bekannten RAPID-Heuer. Mit dem Zusatz für schmale Mahd mäht er Doppelmahden von ca. 90 cm Breite, die vom Ladewagen oder Cargotrac aufgenommen werden, ohne dass das Futter von den Pneus überfahren wird. Das Nachrechen erübrigt sich.

## **Die Führung des neuen RAPID 505 ist viel ruhiger geworden,**

praktisch vibrationslos. Als besonderer Vorteil hat er das Reversiergetriebe welches im 1. und 2. Gang ein direktes Schalten in den Retourgang erlaubt, (besonders vorteilhaft beim Arbeiten am Hang mit dem RAPID-Heuer). Dazu die weiteren Vorteile wie der drehbare Ausleger, der Messerbalkenverschluss und die Ratschkupplung.

## **Die Standfestigkeit am Hang ist hervorragend,**

denn der RAPID 505 hat eine tiefe Bauart und eine breite Radspur von 70 cm. Er ist die ideale Ergänzungsmaschine zum Transporter.

200 offizielle RAPID-Vertretungen betreuen die RAPID in der Schweiz.

Eintauschofferten im Herbst besonders günstig!

# **Rapid 505**

**der Motormäher des Jahres!**



Ich wünsche Prospekte, Preise und Bezugsquellennachweis des RAPID 505

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

**Rapid Maschinen u. Fahrzeuge AG 8953 Dietikon 051/88 68 81**

# Endlich bessere Rendite Ihres Traktors durch den Einsatz im Winterdienst

Bald liegt unser Land wieder unter einer Schneedecke. Zufahrtswege zu Ihrem Hof, Vorplätze zu Wohnhaus und Oekonomiegebäuden müssen vom Schnee geräumt werden.

Staat und Gemeinden vergeben Aufträge zum Wegräumen der lästigen und gefährlichen Randwällen auf Strassen und Plätzen. – Eine gute Verdienstmöglichkeit während der Wintermonate.

Sind Sie Besitzer eines Traktors von mindestens 32 PS mit Dreipunktaufhängung und Zapfwellenantrieb von 540 U/min., dann sollten Sie sich, im Interesse der Sicherheit auf Ihrem Hof sowie der Möglichkeit von Lohnarbeit für Staat und Gemeinde, für die Anschaffung einer Schneeschleuder interessieren.

Zum Richtpreise von Fr. 3'600.– erhalten Sie eine Schneeschleuder mit einer Räumbreite von 185 cm, – Raumhöhe in leichtem Schnee bis 80 cm, – Arbeitsgeschwindigkeit je nach Schneeart und -höhe 0,6 bis 3 km/std. – Räumleistung je nach Schneebeschaffenheit 1000–5000 m<sup>3</sup>/std., – Schwenkbarkeit des Auswurfkamins 360°, – auf Wunsch: Lastwagen-Verladekamin.

Eine enorme Leistung zu einem verblüffend niedrigen Preis, der nur möglich ist, weil die weltbekannte Winterdienst-Gerätefabrik J. Peitl, Klosterneuburg, welche alle Schneeländer von Europa, ja selbst die Vereinigten Staaten von Nordamerika, beliefert, in grossen Serien fabrizieren kann. – Jahrzehntelange, weltweite Erfahrung auf dem Winterdienst-Gerätemarkt garantieren für ein einwandfreies Qualitätsprodukt.



Coupon an:

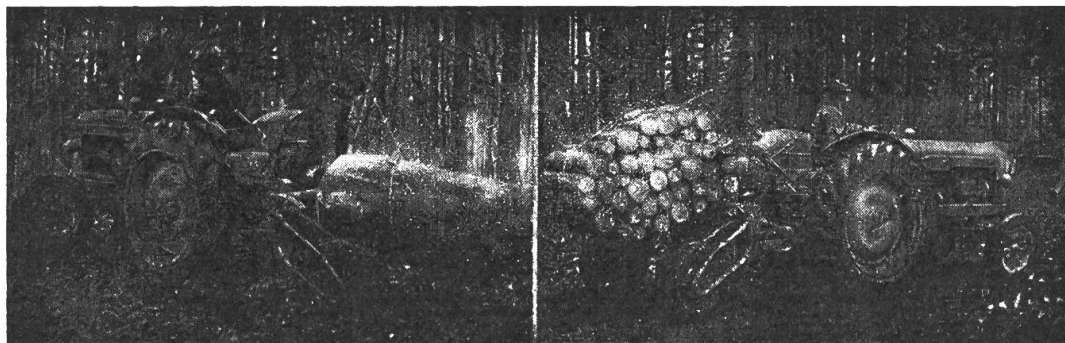
Firma **Hans Burkhard**, Abt. Winterdienst, Postfach, **8036 Zürich**

Ich wünsche nähere Angaben:

Name: ..... Postleitzahl: .....

Adresse: ..... Ortschaft: .....

(Bitte Name und Adresse in Blockschrift. – Danke!)



## Das SR-Rückgerät

**Ein bestens bewährtes Hilfsmittel für das Rücken von Stamm- und Sterholz (1-2 m)**

In wenigen Minuten wird jeder Landwirtschaftstraktor der 20-40 PS-Klasse zu einer leistungsfähigen Rückmaschine.

Ueber 1/4-Hundert zufriedene Kunden.

Die Zentralstelle verkauft und vermittelt alle forstlichen Geräte und Maschinen in bewährter Qualität. Verlangen Sie kostenlos mit Bon Prospekte über das SR-Rückgerät sowie den Katalog für Waldwerkzeuge.

### Bon für Prospekte und Katalog (T)

Name ..... Vorname .....

Adresse ..... Ort .....

Ausschneiden, unverschlossenes Couvert mit 10 Rp. frankieren und als Drucksache einsenden an

### Forstwirtschaftliche Zentralstelle der Schweiz

Verkaufsabteilung, Rosenweg 14, 4500 Solothurn, Telefon 065 - 2 65 66

Zweigniederlassung: Hch. Weikart, Riedhofstr. 8, 8152 Glattbrugg ZH, ☎ 051/83 65 34